

### Gute Nerven durch guten Schlaf

Gesundheit ist dem Menschen nötiger als alle Annehmlichkeiten des Lebens. Leider sind heute aber die wenigsten Menschen ganz gesund. Wirklich gesunde sind man eigentlich nur noch auf dem Lande und in den Seestädten. In den Großstädten war von jeher der Gesundheitszustand weniger gut als anderswo.

Der Stadtmensch sollte deshalb in erster Linie danach trachten, seinen Körper soviel wie möglich mit frischer, reiner Luft in Verbindung zu bringen. Das schlägt ihn vor allem gegen die immer mehr um sich greifenden Lungentrankeheiten. Wer bei Tage im Büro beschäftigt ist, sollte es, wenn er seine Arbeit beendet hat, niemals unterlassen, einen Spaziergang von einer bis anderthalb Stunden zu unternehmen, und des Nachts sollte man nach Möglichkeit bei offenem Fenster schlafen.

Ueberhaupt das Schlafen! Infolge der überall herrschenden Nervosität werden die meisten Menschen heute viel von der Schlaflosigkeit geplagt und begehen dabei sehr häufig den Fehler, Schlafpillen und auch Tabletten dagegen einzunehmen. Sie bedenken nicht, daß sie dadurch ihr Nervensystem empfindlich schädigen. Wer also Wert auf seine Gesundheit und gute Nerven legt, wird gut daran tun, derartige Mittel nur im äußersten Notfall anzuwenden.

Körperliche Arbeit, möglichst im Freien, ist für Büroarbeiter das beste Schlafmittel. Auch sollten sie sich am Abend beim ersten Anzeichen von Müdigkeit sofort zu Bett legen; denn viele Menschen können nur deshalb nicht schlafen, weil sie den günstigen Moment, in dem sie sofort schlafen würden, verpassen. Starke, den Geist anregende Getränke müssen Leute, die an Schlaflosigkeit leiden, unter allen Umständen meiden.

Sehr wichtig für das Allgemeinbefinden ist die abendliche Pflege des Körpers. Man verfähre dabei am besten nach dem Vorbilde berühmter gewordenen Leute. In jedem Tag — im Winter sowohl wie im Sommer — morgens ein kaltes Bad nach dem Aufstehen nehmen. Auch Spaziergänge sind natürlich sehr zu empfehlen; da wir solche jedoch in den meisten Fällen nicht unternehmen können, so ersetzen wir sie durch einen kleinen Spaziergang nach den üblichen, unerlässlichen Übungen im gutgeheizten Zimmer.

Verfährt man in dieser Weise, so wird man schon in kurzer Zeit die Segnungen solcher Hygiene verbüßen.

### Der Mitteldeutsche Rundflug der NSA

Sonntags zwischen 8.30 und 9.30 Uhr trafen in Dresden vorchriftsmäßig die Teilnehmer am mitteldeutschen Rundflug ein. Am ganzen waren es 48 Maschinen.

Nachdem die Mannschaften ihre Aufgabebücher erhalten hatten, wurde der Rundflug durch NSA-Gruppenführer Zimmermann nach einer kurzen Ansprache für eröffnet erklärt. Unter den anwesenden Vertretern der Wehrmacht befand sich auch Generalmajor Voerger.

Der Weg führte über Torgau, Nürnberg, Regensburg nach Marienbad. Dort wurde übernachtet. Die Flieger trafen, von Marienbad kommend, über Saaken wieder auf dem Dresdner Heide ein. Die weitere Flugroute führte über Erfurt zum Steinhuder Meer und nach Braunshweig-Waggum weiter.

Ohne nennenswerte Zwischenfälle haben die 48 beteiligten Maschinen den Zielhafen Braunshweig erreicht. Die Wettbewerbsteilnehmer haben die auf der Flugroute zu lösenden Aufgaben zufriedenstellend bewältigt, ein eindrucksvoller Beweis für den hohen Ausbildungsstand unserer Flieger.

Auf dem Flughafen Regensburg war eine der schwierigsten Aufgaben zu lösen; die Ziellandung. Auf einem außerordentlich eng bemessenen Raum in einer Ausdehnung von nur 30 mal 200 Meter mußten die Flieger niedergehen, ausrollen und zum Stehen kommen.

Die erste Aufgabe des Sonntags war der Vorkampfbewettbewerb auf der Strecke Marienberg-Bauhen-Dresden. Diese Übung setzte große Fähigkeiten des Flugzeugführers voraus. Die Strecke des Vorkampfbewerbes war 230 Kilometer lang. Es galt also, gleich nach dem Start eine genaue Zeitenteilung vorzunehmen, unter besonderer Beachtung der Windverhältnisse.

Über Thüringen galt es eine Detouraufgabe zu lösen, und dann mußte Erfurt als Zwangslandeplatz angefliegen werden. Auf dem Weiterflug nach Hannover war über dem Steinhuder Meer ein Zielabwurf vorzunehmen. Nach einer Geschicklichkeitsprüfung endete der gesamte Wettbewerb im Zielhafen Braunshweig-Waggum.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeit danken wir aufs herzlichste, zugleich im Namen unserer Eltern. Arno Opitz und Frau Johanna geb. Weber Moritzburg den 17. Juli 1939. Wilsdruff

Von der Reise zurück Rechtsanwalt und Notar Hofmann

Gasthof Grumbach Heute Montag von abends 7 Uhr an zum Schullest keine Ballmusik

Wiederholung des Heimatfestspiels im Gasthof Grumbach am Dienstag, dem 18. Juli 1939, 20 Uhr

### 4000 Studentische Erntehelfer aus Sachsen

1100 Leipziger Studenten führen bereits zum Ernteeinsatz. Aus dem Gau Sachsen, der 26 Hoch- und Fachschulen hat, werden über 4000 Studenten und Studentinnen für die Erntehilfe der Ernte eingeteilt. In sechs Sonderzügen werden sie in diesen Tagen in ihre Einsatzgebiete befördert.

1100 Erntehelfer der Leipziger Hochschulen, darunter 180 Studentinnen, führen bereits in die Grenzmark. Die Erntehelfer werden in Zellen von 12 bis 20 Mann zusammengesetzt, die auf die einzelnen Dörfer verteilt werden. Jeder Zelle werden ein bis vier Studentinnen zugewiesen, die die Bäuerinnen entlasten und sich der Kinder annehmen werden.

### Weil sie links fuhr...

Auf der Hauptstraße Königsfeld-Bad Lautitz fuhr eine Frau, die sich auf der abfälligen Bahn links hielt, mit dem Motorrad so heftig auf einen entgegenkommenden Kraftwagen auf, daß die Radfahrerin über den Kühler hinweg durch die Windschutzscheibe flog. Die Radfahrerin erlitt schwere Verletzungen am Kopf und Körper, insbesondere auch eine erhebliche Beinverletzung.

### Neue Schnellzugverbindung Berlin-Dresden-Prag

Vom 17. Juli 1939 wird zwischen Prag und Berlin über Dresden eine neue Schnellzugverbindung (D 145 und D 146) mit folgenden Fahrplänen eingerichtet: D 145: 6.24 Uhr ab Prag, 10.44 Uhr an Dresden, 12.19 Uhr ab Dresden, 12.19 Uhr an Berlin, 1.49 Uhr an Berlin, 1.49 Uhr ab Berlin, 1.49 Uhr an Dresden, 1.49 Uhr an Prag.

D 146: 17.07 Uhr ab Berlin, 19.28 Uhr an Dresden, 19.42 Uhr ab Dresden, 23.13 Uhr an Prag. D 145 wird vereinigt mit D 55 (Karlsbad-Berlin) zwischen Dresden-Karlshof und Berlin und D 146 mit D 56 (Berlin-Karlsbad) zwischen Berlin und Dresden. Die Züge D 145 und D 146 führen Wagen erster, zweiter und dritter Klasse Prag-Berlin und zurück.

Vom gleichen Tage an verkehrt D 55 (Karlsbad-Berlin) von Dresden, 11 Minuten zeitiger (ab 9.38) und von Dresden-Karlshof um 8 Minuten später (ab 10.05).

### Deutsche Jugendmeisterschaften

Die Deutschen Jugendmeisterschaften werden zum vorgegebenen Termin (vom 22. bis 27. Juli) in Chemnitz ausgetragen.

### Neues Wäslamt in Weindöbsta

Am Dienstag, dem 18. Juli, wird in Weindöbsta der fernsprechfähige Aufgenommen. Vom gleichen Tage an gelten im Ortsteil Weindöbsta neue dreistellige Nummern. Auf Seite 5 enthält das Amtliche Fernsprechbuch auch die Anweisung zur Benutzung des Fernsprechers. Ferngespräche werden zunächst noch beim Fernamt Weindöbsta durch Anruf der Ziffer 0 angemeldet.

### Kraftrod gegen Vandalen — Zwei Tote

Gegen 4 Uhr morgens kam es auf der Reichstraße Chemnitz-Weidenhain in Fier Adelsberg zu einem Zusammenstoß zwischen einem Motorfahrzeug und einem Kraftfahrzeug. Der Zusammenstoß war so heftig, daß der Kraftfahrzeugführer und sein Begleiter, ein Tischlermeister und ein Malermeister aus Weidenhain, auf der Stelle getötet wurden.

### Kunst und Kultur

#### Neues Naturkundemuseum

Auf Grund des Reichsnaturkundegesetzes ist mit Ermächtigung des Landesverwalters in Dresden dem Staat das Reichsnaturkundemuseum unterstellt.

Die in der Landschaftslehre bei dem Regierungspräsidenten in Leipzig mit roter Farbe eingetragenen Landschaftsteile im Bereich des Kreises Döbeln: Gemeinde Klosterbuch (Vorwerk Paudsch), lange Altwasserlöcher, in dem Umfang, der sich aus der Eintragung in der Landschaftskarte ergibt.

#### „Feuerrot“ — Hebetragung von Dresdner Musikern

Am 24. Juli, 20.15 Uhr, übertrug der Reichsführer Leipzig aus der Dresdner Staatsoper das Singspiel in einem Akt von Ernst von Wolzogen „Feuerrot“, Musik von Richard Strauß. „Feuerrot“ ist die zweite Oper des Komponisten und wurde 1901 beendet. Im gleichen Jahre fand ihre Uraufführung in Dresden statt. Der Stoff zu dem Werk entstammt einer holländischen Sage. Ernst von Wolzogen hat die Handlung in die Münchner Sphäre verlegt und mit dem altdeutschen Sonnenwiesel verknüpft.

Für die herzliche Teilnahme durch Wort, Schrift, herrlichen Blumenschmuck beim Heimgange meiner lieben Entschlafenen, Frau

Marie Irmer

geb. Flade

Sprache ich hierdurch meinen

innigsten Dank

aus. Besonderen Dank Herrn Maxter Probst für die tröstlichen Worte am Grabe, Herrn Dr. Koch für seine Bemühungen sowie den Trägern für das freiwillige Tragen. Grundach, den 17. Juli 1939.

### Die trauernden Hinterbliebenen

### Warum Schlaflosigkeit?

Nehmen Sie doch abends einen Teelöffel Klosterfrau-Melissenessig mit einem Gläschen Wasser ein. Dann werden Sie wahrscheinlich bald nicht mehr unter Schlaflosigkeit leiden! Warum? Durch seinen günstigen Einfluss auf erregende Funktionen des menschlichen Organismus beruhigt Klosterfrau-Melissenessig Herz und Nerven und erleichtert so das Einschlafen auf natürliche Weise. Er fahrt selbst bei dauerndem Gebrauch nicht zur Gewöhnung.

Befolgen Sie noch heute von Ihrem Apotheker oder Drogerien den echten Klosterfrau-Melissenessig in der blauen Packung mit den 3 Kronen, damit Sie ihn im Bedarfsfalle sofort zur Hand haben. Flaschen zu RM. 0,90, 1,85 und 2,80 (Inhalt: 25, 50 und 100 ccm).

### Werben heißt Leben

Nichtwerben ist Stillstand, ja oft Rückschritt. Wer leben will, muß werben. Ständig werden. Wer ständig wirbt, wird die hohe Werbekraft der Anzeige im „Wilsdruffer Tageblatt“ zu schätzen wissen.

### Beste Meldungen

#### „Graf Zeppelin“ über Chemnitz

DRB, Chemnitz, 16. Juli. Am 19.30 Uhr passierte das Luftschiff „Graf Zeppelin“, von Görlitz kommend, die östlichen Vororte der Stadt und fuhr nach Süden weiter. Infolge des Gewitters hat sich das Luftschiff genötigt gesehen, eine andere Schleiße zu fahren, als vorgesehen war.

#### Will Roosevelt in die Moskauer Verhandlungen eingreifen?

DRB, Warschau, 17. Juli. Die hoffnungslose Perspektivlosigkeit der Moskauer Verhandlungen hat jetzt annehmend auch den öffentlichen um den Erfolg der Einreisepolitik des jetzigen Präsidenten Roosevelt auf den Plan gerufen. „Kurier Warszawski“ will erfahren haben, daß der Washingtoner Staatssekretär Amonik im Laufe des heutigen Montags in Moskau einreisen wird, um Stalin die „persönlichen Wünsche“ Roosevelts für einen „glücklichen“ Verlauf der englisch-französisch-japanischen Verhandlungen vorzuschlagen. (1)

#### Schweres Eisenbahnunglück bei Warschau

DRB, Warschau, 17. Juli. 20 Kilometer südlich von Warschau, in der Nähe von Wilanow, stießen gestern in den frühen Abendstunden zwei mit heimkehrenden Ausflüglern überfüllte Lokomotiven infolge falscher Weichenstellung bei voller Fahrt zusammen.

#### Tokioter Verhandlungen auf Mittwoch verschoben

DRB, Tokio, 17. Juli. Die für heute angelegte Unterredung zwischen Außenminister Arita und dem britischen Botschafter Craigie wurde nach einer Mitteilung des japanischen Außenamtes auf Mittwoch verschoben, da Craigie bisher keine neuen Anweisungen von Indien erhalten habe und infolgedessen zu dem von Arita am Sonnabend vorgelegten Verhandlungsprogramm noch nicht Stellung nehmen könne.

#### Garantiemanöver kosten Geld

Neue Rüstungsanleihe als Nervendelation. Sir John Simon kündigte im englischen Unterhaus an, daß eine neue beträchtliche Rüstungsanleihe notwendig geworden ist. Diese Mitteilung hat annehmend auf die englischen Werten Rückgang gewirkt, denn die Wähler verfielern zwar, daß die britische Öffentlichkeit diese neue Last bereitwillig tragen werde, können aber doch nicht um die offensichtliche Beunruhigung herum, die die Öffentlichkeit erregt hat.

So stellt „Daily Telegraph“ fest, daß die englischen Rüstungsausgaben allein für das laufende Jahr fast bereits auf vier Fünftel der gesamten Staatsausgaben beim Ausbruch des Weltkrieges stiegen. Wenn auch der Steuerzahler an einer sofortigen Steuererhöhung vorbeigekommen sei, so sei es doch ganz klar, daß eine Steuererhöhung notwendig würde, wenn man weiter fortfähre, solche Rüstungsausgaben zu machen. Man solle sich auch nicht dadurch in Sicherheit wiegen, daß im Augenblick der Schatten einer Inflation noch nicht sichtbar sei. Im übrigen bräuchten die Rüstungsausgaben für „beizurechtete“ Länder eine neue Anspannung der britischen Finanz- und Arbeitskraft mit sich. Die „New Statesman“ schreibt, diese gewaltigen Ausgaben würden schwere Bedenken für die Zukunft auf und würden ernste und tödende Auswirkungen auf das Wirtschaftsleben haben. Auch der „Daily Herald“ hält Preissteigerungen und eine Erhöhung der Verwaltungskosten für unvermeidlich.

#### Stoßtrupp des arabischen Kampfes

Straffe Organisation gegen britische Unterdrücker.

Das rigorose Vorgehen der englischen Truppen gegen die Palästina-Araber, die heftigen Durchsuchungen und die sinnlosen Verhaftungen arabischer Dörfer, haben, statt die Freiheitsliebe des tapferen arabischen Volkes zu brechen, den Willen der Araber, das britische Joch abzuschütteln, nur verhärtet können. Um den Kampf gegen die britischen Unterdrücker mit größerem Nachdruck zu betreiben, sind die Freischützer jetzt in einer strafferen Organisation zusammengeschlossen worden. Als Stoßtrupp der großen arabischen Revolution nennen sich die neuorganisierten Abteilungen Arabisten, d. h. „Glaubenskämpfer“.

Diese Aktivierung des Kampfes hat bereits zu einer regen Geschäftstätigkeit geführt. Die Araber haben sich auch dazu übergeben, der verlorenen Vorkriegslage der Engländer, die die Meinung des Volkes verhalten will, die Spitze abzubreaken. Dabei haben sie eine Zentrale geschaffen, die regelmäßige Berichte des Hauptquartiers über die Tätigkeit der Arabisten herausgibt und das grausame Vorgehen der Engländer in eigenen Pressemeldungen an die Öffentlichkeit bringt.

### Börse, Handel, Wirtschaft.

#### Meißner Getreide- und Landesproduktenpreise

vom 15. Juli. Heute gezahlte Preise: Weizen 75/77 Kilo, effektiv, Juli-Festpreis 10,45; Roggen, 70/72 Kilo, effektiv, Juli-Festpreis 8,95; Gerste, 2eilig 9,20; Getreide, 4eilig 8,20; Hafer, neu, 46/40, Festpreis 8,20; Raps trocken 20,00; Mais, inländ., Erzeuger-Festpreis —; Kartoffeln —; Trodenkornmehl 5,30-6,09; vollwertige Zwergmehl 7,12-7,52; Weizenneu neu 2,70-3,20; Erbsen (Weizen- und Roggen-) 1,30-1,50; Erbsen (Pflanz-) 1,40-1,60; Weizenmehl, Type 612 16,32%; Roggenmehl, Type 11,20; Weizen 1,120 12,65; Roggenmehl 6,17-6,27; Weizenmehl 6,67-6,77; Speisefartoffeln neue gelbe lange 5,25; Kartoffelflocken 8,45; Landeier, gastein, Marktpreis ein Stück 0,09%; 0,13; Landeier, ungestempelt, Marktpreis 1 Stück 0,10; Butter, Marktpreis 1/4 Kilo-Stück 0,76-0,80.

#### Wetterbericht

des Reichwetterdienstes, Flugabertei Dresden. Vorherlage für den 18. Juli: Teilweise aufziehender Südwester bis westlicher Wind, auch Fröhdunst oder Fröhdnebel, Wechselnd bewölkt, nachmittags Gewitterneigung, warm.

#### Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten

Verantwortlicher: Hermann Ziff, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Textteil einschließlich Werbeteil. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Erich Seide, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei Arthur Jähne, Wilsdruff, 2. M. V. 1939: 1505. — Zur Zeit in Preisliste Nr. 8 gültig.